

# La Chin Deni : per lo Frédon et révua per l'abbé Brodard : (patois du Pays d'Enhaut)

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **85 (1958)**

Heft 12

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-231122>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

que l'a fé on djuremin qu'on dusse l'avai oyû du vé Nâpié que n'é pa tan llien ! « Tonnerre, serpin, mellion dau diâbllo ! Cllia rôûta de Grise m'a robâ ma toupèna de vin-couet ai pere poutapi que lé lo meillau ! L'arai mî fé de restâ stî li que de veni fére assimbllian de m'aidyî po me robâ, cllia tsaravoûta ! »

Adan, l'a d'aboi étâ vè la Grise quan l'a-z-u gouvernâ.

— Vîgno ver té, bâgra de voleusa que t'î ! Te m'a robâ mon vin-couet ai pere poutapi, lo meillau ; t'a tsouyî de pâ robâ cllique ai pomme ramboû, guieuzâ que t'î !

— Té, vuaîte-lo vâ, clli vîllho fou quemet l'é inradzî ! T'a medzi onna serpin impouésenayîe ? Va, ma fâ, t'â de quie ître asse fiè qu'on piau de patâ ! On derai quazu que t'î lo solet à Chauta-Regalle que n'ausse jamé rin robâ ! Vin cé, te mé deri a quie te la recogniâ, ta toupèna. (L'avai-z-u soin de remouâ to tsau lo papiâ au couvé.)

San-z-u au grenâ. Adan mon Chin-drî n'a pâ émailli : « Lé cllique, te dio. La recognâsso prau. L'é prâssa sti l'onto à la mère Nâpié que l'avai messe chetsî su la pierra d'intsapllia, avé la dzenelhîre. M'in manquâve yena ! »

On pau prau dere que l'îre lo râcllio que s'é fotai de l'écové !

*P. Terpenaz.*

(Reproduction interdite.)

## Automobilistes !

Si vous venez dans la région, le GARAGE  
**DENIS FAVRE, à LEYSIN**

est à votre disposition. ☎ (025) 6 24 19

**Taxis - Excursions - Atelier mécanique**  
Agence VW

On sâ la vilhio dévesâ !  
On fâ bin tot cein que fau !

## La Chin Deni

*per lo Frédon et révua per l'abbé Brodard*  
(patois du Pays d'Enhaut)

*L'herba dékré par lé zagithé*

*Ermayi fau déjalpa*

*Lé Jermayîes diora à goté*

*Guignon dza contré lé bas*

*Hiou hau hé*

*Guignon dza contré lé bas*

Refrain

*Radiustadé lé chenaye*

*au cou dé vouthré jermayîe*

*Décrotidé vouthrés loyîs*

*Galé jarmallis*

*Diora, Diora*

*Fau rébâ*

*Eun pachen den lé veladzo*

*Lé Fiyîe vo guigèron*

*Vo vairai à lau vejadjo*

*Kamont fer vouthrés dzepons*

*Hiou hau hé*

*Kamont fer vouthrés dzepons*

Refrain

*Kan charont rindié lé vatzé*

*vô pourra vo jamuja*

*Fer'à dantchi lé grahiayé*

*Vo l'ava bun méréta*

*Hiou hau hé*

*Vo l'ava bun méréta*

Refrain

*Lo patron faré la payîe*

*Et va vo réjungadzi*

*Mâ faut ithré rajounabio*

*Et fér po vo jarrandzi*

*Hiou hau hé*

*Et fér po vo jarrandzi*

Refrain

*Dékrothidé lé chenayé*

*Dou cou dé vouthrés jermayé*

*Euncothidé fun et rékoua*

*Galé jarmayî*

*Diora, Diora*

*Faut governa !*